#### CONTENUTO DELLA RELAZIONE DEL TESORIERE

Devono essere indicati:

- 1) le attività culturali, di informazione e comunicazione;
- 2) le spese sostenute per le campagne elettorali come indicate nell'articolo 11 della legge 10 dicembre 1993, n. 515, nonché l'eventuale ripartizione tra i livelli politico-organizzativi del partito dei contributi per le spese elettorali ricevuti;
- 3) i rapporti con imprese partecipate anche per tramite di società fiduciarie o per interposta persona, con l'indicazione del numero e del valore nominale delle azioni e delle quote possedute, nonché della corrispondente parte di capitale, dei corrispettivi e dei motivi degli acquisti e delle alienazioni e comunque dei redditi derivanti da attività economiche e finanziarie;
- 4) l'indicazione dei soggetti eroganti, le eventuali libere contribuzioni di ammontare annuo superiore all'importo di cui al terzo comma dell'articolo 4 della legge 18 novembre 1981, n. 659, erogate alle articolazioni politico- organizzative;
- 5) i fatti di rilievo assunti dopo la chiusura dell'esercizio;
- 6) l'evoluzione prevedibile della gestione.

#### Partito SLOVENSKA SKUPNOST – UNIONE SLOVENA

Via G. Gallina 5/III – 34122 Trieste **C.F. 80025740327** 

# RENDICONTO DELL'ESERCIZIO 1° gennaio 2013 - 31 dicembre 2013 SCHEMA DI RELAZIONE DEL TESORIERE SULLA GESTIONE

Il rendiconto dell'esercizio 2013 presenta un disavanzo di Euro 25.5691,00.-.

I proventi della gestione caratteristica sono stati pari ad Euro 6.202,00 costituiti dalle seguenti voci:

•	quote iscrizione	0,00
•	contributi per rimborso delle spese elettorali relativi al rinnovo del	0,00
	Consiglio Regionale anno 2008	314,00
•	contributi provenienti da persone fisiche	5.888,00
•	contributi provenienti da persone giuridiche	0,00
•	proventi da manifestazioni ed altre attività	0,00
•	utilizzo accantonamenti	0,00
•	altri proventi	0,00

A fronte dei proventi di cui sopra, si sono registrati *oneri della gestione caratteristica* per complessivi Euro 10.725,00, così ripartiti:

- spese per acquisti di beni (ad esempio: gadget, cancelleria, materiale
   di consumo, etc.)
- costi per servizi per Euro 9.100,00, così composti:
- Spese per attività politica (ad esempio: spese elettorali, spese pubblicitarie e di propaganda, spese per organizzazione eventi-manifestazioni-congressi, affissioni manifesti, stampa del materiale di propaganda, agenzie di Stampa e Sondaggi, etc.)

	Spese per attività culturale (annunci sui media)	8.818,00
	Spese Collaboratori e Consulenze	0,00
	Spese per Sito Internet, Programmi Software, assistenza tecnica e	0,00
	manutenzione sistema informatico	
	Spese per servizi afferenti alla Sede (ad esempio: Vigilanza, manutenzioni e	0,00
	riparazioni, reception, assicurazioni, pulizia locali, riscaldamento, etc.)	
•	Spese telefoniche e di energia	1472
-	Spese di viaggi, trasferte, alberghi e ristoranti, rappresentanza, rimborsi	0,00
	spese, automezzi	
•	Altre Spese amministrative (ad esempio: postali, spedizioni, fotocopie, etc.)	471
Te	otale costi per servizi	29488
-	spese per godimento beni di terzi (ad esempio: affitto, noleggi, leasing, ecc.) per Euro composti:	323,00, così
	<ul> <li>per uso locali adibiti a sede di partito periferica</li> </ul>	1704
	<ul> <li>per spese correnti</li> </ul>	,00
	Totale spese godimento beni di terzi	1704
		0.00
_	spese per il personale dipendente	0,00
-	ammortamenti e svalutazioni	280,00
_	accantonamenti per rischi: art. 3 L.157/1999	700,00
_	oneri diversi di gestione:	
	■ imposte e tasse	0,00
	multe e sanzioni	0,00
	■ Altri oneri	0,00
	Totale oneri diversi di gestione	0,00
_	Contributi ad Associazioni per Euro 0,00 così distribuiti:	
	Strutture Provinciali e Comunali	0,00
	Altri contributi minori: retta annuale European Free Alliance	0,00
Tota	ale Contributi ad Associazioni	0,00
Il risultato economico della gestione caratteristica è negativo ed è pari a 25.691,00 Euro, al quale vanno ad aggiungersi i proventi finanziari netti per Euro 0,00, le rettifiche per la rivalutazione/svalutazione di partecipazioni e immobilizzazioni finanziarie per Euro 0,00 e proventi/oneri straordinari per Euro 0,00 sì da determinare il disavanzo di gestione di Euro 2.108,00.  La Situazione Patrimoniale riflette l'andamento della gestione rilevando attività per complessivi Euro 17.725,00 così costituite:		
•	immobilizzazioni immateriali nette	0,00
•	immobilizzazioni materiali nette (macch. per ufficio, mobili, ecc.)	0,00

immobilizzazioni finanziarie nette

0,00

•	crediti	0,00
•	immobilizzazioni finanziarie non costituenti immobilizzazioni	0,00
•	disponibilità liquide	17.725,00
•	ratei e risconti attivi	0,00

Si precisa che le immobilizzazioni immateriali non sussistono.

Le passività, compresi i fondi, sono pari complessivamente ad Euro 17.725,00.- e sono costituite:

•	dal Patrimonio netto	13.625,00
•	dal fondo per rischi ed oneri	4.100,00
•	dal fondo di trattamento di fine rapporto lavoro subordinato	0,00
•	da debiti verso i fornitori	0,00
•	da debiti tributari	0,00
•	da debiti verso gli Istituti Previdenziali e di sicurezza sociale	0,00
•	da altri debiti correnti	0,00

In ottemperanza a quanto specificamente indicato dalla Legge 2 gennaio 1997, n. 2, con riferimento alla relazione, si forniscono le seguenti informazioni:

#### 1 - ATTIVITA' CULTURALI, DI INFORMAZIONE E COMUNICAZIONE

Nel corso dell'anno 2012 sono state organizzate e condotte in maniera continuativa le seguenti attività:

#### ATTIVITÀ CULTURALI

- gennaio 2013: tradizionale incontro di inizio anno in provincia di Trieste.
- Durante l'anno si sono svolte in collaborazione con alcune associazioni del territorio varie discussioni e tavole rotonde alle quali hanno partecipato i membri del partito. Le iniziative hanno riguardato soprattutto l'aspetto storico dell'evoluzione del livello dei diritti acquisti da parte della comunità slovena nel Friuli Venezia Giulia.

#### ATTIVITÀ DI PARTITO

Il partito Slovenska skupnost – Unione slovena ha avuto una ricca attività di partito svoltasi tramite incontri delle segreterie regionali e provinciali di Trieste e Gorizia. Sugli aspetti politici più importanti si sono convocate le Assemblee regionali e provinciali che hanno deliberato in merito alla linea politico-istituzionale da seguire. Soprattutto è stato messo forte impegno per l'applicazione della legge 38/01. Si sono inoltre svolti incontri con partiti delle comunità nazionali presenti in Italia ed in Europa. In particolare la SSk – Unione slovena ha avuto rapporti con l'European Free Alliance, di cui è membro della costituzione.

#### ATTIVITÀ POLITICO-ISTITIUZIONALI

Le attività politico-istituzionali sono state svolte da parte dei amministratori eletti membri della Slovenska skupnost – Unione slovena. In gran parte si è trattato di attività riguardante l'amministrazione del territorio comunale nelle provincie di Trieste, Udine e Gorizia. Importante è stata anche l'attività a livello regionale curata dal consigliere regionale Igor Gabrovec, rivolta in maniera particolare all'informazione degli amministratori eletti della SSk sul tema dellla normativa regionale.

### ATTIVITÀ ELETTORALI

La Slovenska skupnost – Unione Slovena, nell'anno 2013, ha partecipato autonomamente con una propria lista alle elezioni regionali per il rinnovo del Consiglio regionale del FVG. Inoltre ha partecipato alle elezioni per il rinnovo del Parlamento Europeo con la propria candidata Tanja Peric sulla lista della Südtiroler Volks Partei (SVP).

# ATTIVITÀ INTERNAZIONALI

Le attività internazionali sono state rivolte verso i rapporti con la vicina Slovenia e riguardavano l'Ufficio per i Sloveni nel mondo e la politica transfrontaliera. Più iniziative si sono avute anche con i partiti sloveni che compongono il Parlamento sloveno, soprattutto in occasione dei loro congressi. E' stato inoltre continuo il rapporto con gli europarlamentari italiani e sloveni che seguono le problematiche relative alla tutela delle minoranze nazionali e linguistiche e alla collaborazione transfrontaliera. Proprio sull'argomento della collaborazione transfrontaliera c'e' stata a maggio la visita dell'europarlamentare Herbert Dorfmann (SVP) che è alla seduta dell'Assemblea regionale della SSk-US è intervenuto sul tema dell'autonomia amministrative nelle Province e nelle Regioni dove vi è la presenza delle minoranze etniche e linguistiche.

2 – SPESE SOSTENUTE PER LE CAMPAGNE ELETTORALI COME INDICATE NELL'ART. 11 DELLA LEGGE 10 DICEMBRE 1993 N. 515, NONCHE' LA RIPARTIZIONE TRA I LIVELLI POLITICO – ORGANIZZATIVO DEL PARTITO DEI CONTRIBUTI PER LE SPESE ELETTORALI RICEVUTI.

#### - SPESE SOSTENUTE PER LE CAMPAGNE ELETTORALI

**USCITE: Sostenute direttamente (A)** 

Spese per la produzione, l'acquisto o l'affitto di materiali e di mezzi di	
propaganda	0,00
Spese per la distribuzione e diffusione dei materiali e dei mezzi di	
propaganda, compresa l'acquisizione di spazi sugli organi di informazione,	
sulle radio e televisioni private, nei cinema e nei teatri	0,00
Spese per l'organizzazione di manifestazioni di propaganda, in luoghi	
pubblici o aperti al pubblico, anche di carattere sociale, culturale e sportivo	0,00
Spese per la stampa, la distribuzione e la raccolta dei moduli,	
all'autenticazione delle firme e all'espletamento di ogni altra operazione	
richiesta dalla legge per la presentazione delle liste elettorali	0,00
Spese per il personale utilizzato e per ogni prestazione o servizio inerente	
alla campagna elettorale.	0,00
TOTALE SPESE SOSTENUTE DIRETTAMENTE (A)	0,00

# USCITE: Sostenute NON direttamente, ma dalle \_\_\_\_\_ (B)

Spese per la produzione, l'acquisto o l'affitto di materiali e di mezzi di	
propaganda	0,00
Spese per la distribuzione e diffusione dei materiali e dei mezzi di	
propaganda, compresa l'acquisizione di spazi sugli organi di informazione,	
sulle radio e televisioni private, nei cinema e nei teatri	0,00
Spese per l'organizzazione di manifestazioni di propaganda, in luoghi	
pubblici o aperti al pubblico, anche di carattere sociale, culturale e sportivo	0,00
Spese per la stampa, la distribuzione e la raccolta dei moduli,	
all'autenticazione delle firme e all'espletamento di ogni altra operazione	0,00

richiesta dalla legge per la presentazione delle liste elettorali	
Spese per il personale utilizzato e per ogni prestazione o servizio inerente	0.00
alla campagna elettorale.	0,00
TOTALE SPESE SOSTENUTE NON DIRETTAMENTE (B)	0,00
TOTALE SPESE AMMISSIBILI (A + B)	0,00
	0
Spese relative ai locali per le sedi elettorali, quelle di viaggio e soggiorno, telefoniche e postali, nonché gli oneri passivi, calcolate in misura forfettaria,	
in misura fissa del 30% dell'ammontare complessivo delle spese ammissibili e documentate (C)	0,00
TOTALE USCITE (A + B + C)	0,00
TOTALE ENTRATE	0,00
TOTALE USCITE	0,00
ATTIVO/PASSIVO	0,00

Nell'anno 2013 non ci sono state elezioni regionali e pertanto non si sono registrate spese come da art. 11 della L. 10 dicembre 1993 nr. 515.

# 3 - RIPARTIZIONE DELLE RISORSE DERIVANTI DALLA DESTINAZIONE DEL 4 PER MILLE DELL'IRPEF TRA I LIVELLI POLITICO – ORGANIZZATIVO DEL PARTITO O MOVIMENTO.

Essendo la Slovenska skupnost – Unione slovena un partito che opera unicamente nella regione Friuli Venezia-Giulia e pertanto non possiede un livello nazionale. Nel corso dell'anno 2012 non ha ricevuto a titolo di contributi per rimborso delle spese elettorali. Pertanto non ci sono stati riparti a livello organizzativo del partito.

REGIONE FVG	IMPORTI EROGATI
SSk – US per la Provincia di Gorizia	0,00
SSk – US per la Provincia di Trieste	0,00
TOTALI	0,00

#### <u>4 - RAPPORTI CON LE IMPRESE PARTECIPATE</u>

Il partito Slovenska skupnost non ha partecipazioni in alcuna impresa.

# 5 - LIBERE CONTRIBUZIONI SOGGETTE A DICHIARAZIONE CONGIUNTA

Con riferimento a quanto stabilito dal terzo comma dell'art. 4 della Legge 18 novembre 1981, n. 659, e successive modificazioni ed integrazioni, si dichiara che nell'anno 2013 non sono pervenute libere contribuzioni per le quali è previsto l'obbligo di presentare la "Dichiarazione congiunta".

Il totale dei contributi esposti nel conto economico del rendiconto è determinato da una serie di contribuzioni di soggetti diversi inferiori al limite di legge pari ad Euro 5.000,00.

#### Contributi pervenuti alle Strutture Periferiche

Non ci sono state contribuzioni alle Strutture Periferiche.

# <u>6 - FATTI DI RILIEVO DOPO LA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO</u>

Dal punto di vista contabile, nessuno. Durante l'anno 2013 è continuata la riorganizzazione della struttura del partito affinchè possa adempiere in maniera adeguata alle esigenze organizzative ed amministrative necessarie.

# 7 - EVOLUZIONE PREVEDIBILE DELLA GESTIONE

Si prevede che l'evoluzione della gestione abbia un corso normale e non ci siano particolari note da indicare.

Trieste, 20 giugno 2014

Il Tesoriere: Walter Bandelj